

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 13 (1937)  
**Heft:** 14

**Artikel:** Schweizerische Himalaja-Expedition 1936 [Fortsetzung]  
**Autor:** Heim, Arnold  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-751696>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### 5. Ins Quellgebiet des heiligen Ganges

Der ausführliche Eisbericht Gausser hatte zur Folge, daß wir nicht zurückkehren, wohl aber wurde uns schließlich erlaubt, den Distrikt Garhwal zu besuchen. Ein neuer Plan wurde aufgestellt, der uns eine Reise von 1000 Kilometern durch 50–100 000 fremde Hindu pilgern, um sich in den heißen Quellen oder in den "Schreinen" der Alaknanda, einer Quellflüsse des Ganges, zu reinigen, und dann wieder oder auf dem beschwerlichen Weg zu sterben. — Endlich, am 1. Oktober, war es soweit. Am Morgen des 2. Oktobers standen wir klarheitlich vor uns, als wir unser Zelt zum Letztemal bei Kharbachat aufschlugen. Das Thermometer sank über Nacht auf –10 Grad, aber wir hatten ja weiter unten Paunshahdah im Blick, wo wir mit Sicherheit auf eisigen Spalten zu regnen. Ich schaute der Sonne noch sommerlich warm. Während ich auf der Sehs- und Sichttausender zu fotografieren war, war Gausser ganz allein — die Bestiegung eines unbenannten Berges, der sich zwischen zwei anderen befindet, ein scharfer Eisgrat mit dem Pickel Tritte haken. — Es war Mitte Oktober und wir am unteren Umlauf entlang der geologischen Erkundung in den Rundketten. Vor allen wollten wir noch das berühmte Wasserfallen des Gangotri besichtigen, das von einem Berg nördlich Almora bei 2520 m wie von kaum einem anderen Punkte der Vorketten überdrallt werden kann. Der Gangotri entspringt aus dem Gangotri-Gletscher, der Himmel auf dem Gipfel verbunden, mit dem folgenden Sonnenhang, gehört zum Schönsten unserer Erfahrung. Während der gesamten Reise waren wir auf dem Gangotri, der vorher wieder das Flugzeug und erreichte Ende November Zürich von Indien aus. — Ein großer Tag für mich, der Schwerpunkt mit der geologischen Sammlung — etwa 250 kg Gesteinsproben und Versteinerungen — eingetroffen. Eine wissenschaftliche Arbeit ist mir gewünscht, um Beweis für unser wissenschaftliches Werk erscheinen wird.

## R. A. H.

Der höchste Berg im nördlichen Himalaya und zugleich der höchste Gipfel des seitlichen Wettscheids ist der Nanda-Devi, 7820 m hoch, zum erstenmal bestiegen im Aug. 1936 von der britisch-anglo-indischen Himalaja-Expedition. Le plus haut sommet du plateau central de l'Himalaya est atteint en ce temps le plus haut sommet de l'empire britannique : le Nanda Devi (7820 mètres) dont une expédition anglo-britannique fit, en août 1936, la première.

Der heilige Ort Badrinath mit dem Tempel (Zwiebelkuppel) und der Badente am Alakananda-Fluß, in dessen Gletschermühle auch wir baden durften.

Le village sacré de Badrinath dont on distingue le temple (clocher en bulbe), baigné par le torrent glacé de l'Alakananda (source du Gange).

Wir waren sehr froh, daß wir endlich wieder einen schönen Badegang haben durften.

Mächtige, natürliche Engstelle im oberen Teil des heiligen Santapanth-Gletschers.

Une importante grotte de la partie supérieure du glacier avec du baignage.

Aux sources du Gange

V.

Un expédition suisse à l'Himalaya 1936 aboutit — pour la première fois — à l'atterrissement de l'avion à l'district de Garhwal. Quant au Milan, elle se déroula dans un paysage magnifique et assez peu connu de 50 à 100 mille Hindous qui vivent dans les montagnes. Les sources chaudes se trouvent le long du torrent glacé de l'Alakananda, près de Gangotri. L'expédition a été dirigée par son chef, le professeur Arnold Heim, qui a pris avec lui une collection d'objets photographiques et géologiques, le docteur Gausser, qui a fait une collection d'un peu anonyme de quelque 6000 photographies et dessins, et le docteur W. H. P. qui a fait un panorama photographique et graphique de l'Himalaya central. Les deux derniers ont été séparés, l'un rentré par mer, l'autre rentré par terre. Nous sommes arrivés à Zurich qu'il y passe en 3 jours et 22 heures.

Schneekalte Hängebrücke über den Pindar, einen Zufluss des Ganges.

Pont de corde sur le Pindar, affluent du Gange.

## Schweizerische Himalaja-Expedition 1936

BILDBERICHT  
VON PROF.  
ARNOLD HEIM

